

A-5 International exports of fishery commodities by FAO ISSCAAP
Exportations internationales des produits de la pêche par FAO CSITAPA
Exportaciones internacionales de productos pesqueros por FAO CEIUAPA

Code Code Código	Description Description Descripción		World Exports Exportations mondiales Exportaciones mundiales			Share in total exports (%) Proportion du total des exportations (%) Proporción del total de las exportaciones (%)		
			1993	2003	2013	1993	2003	2013
1	Freshwater fishes	t	109 876	599 146	2 880 560	0.29	1.25	4.82
	Poissons d'eau douce	USD 1 000	258 017	1 081 351	5 527 248	0.63	1.69	3.97
	Peces de agua dulce	USD/kg	2.35	1.80	1.92			
11	Carp, barbels and other cyprinids	t	4 684	19 115	82 594	0.01	0.04	0.14
	Carpes, barbeaux et autres cyprinidés	USD 1 000	8 635	39 925	217 947	0.02	0.06	0.16
	Carpas, barbos y otros ciprinidos	USD/kg	1.84	2.09	2.64			
12	Tilapia and other cichlids	t	207	147 955	825 040	0.00	0.31	1.38
	Tilapias et autres cichlidés	USD 1 000	389	189 489	2 008 941	0.00	0.30	1.44
	Tilapias y otros ciclidos	USD/kg	1.88	1.28	2.43			
13	Miscellaneous freshwater fishes	t	104 984	432 076	1 972 926	0.27	0.90	3.30
	Poissons d'eau douce divers	USD 1 000	248 993	851 937	3 300 360	0.60	1.33	2.37
	Peces de agua dulce diversos	USD/kg	2.37	1.97	1.67			
2	Diadromous fishes	t	949 124	2 370 132	4 469 968	2.47	4.95	7.48
	Poissons diadromes	USD 1 000	4 332 997	7 376 795	24 714 774	10.50	11.51	17.75
	Peces diádromos	USD/kg	4.57	3.11	5.53			
21	Sturgeons, paddlefishes	t	43	2	0	0.00	0.00	...
	Esturgeons, spatules	USD 1 000	67 839	63 423	87 498	0.16	0.10	0.06
	Esturiones, sollos	USD/kg	1 577.65	31 711.50	...			
22	River eels	t	102 441	211 738	142 009	0.27	0.44	0.24
	Anguilles	USD 1 000	815 190	860 983	1 416 120	1.97	1.34	1.02
	Anguilas	USD/kg	7.96	4.07	9.97			
23	Salmons, trouts, smelts	t	841 552	2 137 189	4 307 715	2.19	4.46	7.21
	Saumons, truites, éperlans	USD 1 000	3 446 354	6 427 074	23 152 701	8.35	10.03	16.63
	Salmones, truchas, eperlanos	USD/kg	4.10	3.01	5.37			
24	Shads	t	...	475	83	...	0.00	0.00
	Aloses	USD 1 000	...	384	165	...	0.00	0.00
	Sábalos	USD/kg	...	0.81	1.99			
25	Miscellaneous diadromous fishes	t	5 089	20 727	20 161	0.01	0.04	0.03
	Poissons diadromes divers	USD 1 000	3 614	24 931	58 290	0.01	0.04	0.04
	Peces diádromos diversos	USD/kg	0.71	1.20	2.89			
3	Marine fishes	t	32 528 538	37 029 151	40 852 410	84.65	77.29	68.34
	Poissons marins	USD 1 000	21 277 642	32 215 505	63 989 961	51.54	50.25	45.96
	Peces marinos	USD/kg	0.65	0.87	1.57			
31	Flounders, halibuts, soles	t	520 516	574 952	958 929	1.35	1.20	1.60
	Flets, flétans, soles	USD 1 000	1 271 194	1 591 880	2 897 205	3.08	2.48	2.08
	Platijas, halibuts, lenguados	USD/kg	2.44	2.77	3.02			
32	Cods, hakes, haddocks	t	2 546 252	4 836 510	8 603 785	6.63	10.10	14.39
	Morues, merlus, églefins	USD 1 000	3 506 572	6 770 121	13 414 227	8.49	10.56	9.64
	Bacalao, merluzas, eglefinos	USD/kg	1.38	1.40	1.56			
33	Miscellaneous coastal fishes	t	104 313	265 231	410 999	0.27	0.55	0.69
	Poissons côtiers divers	USD 1 000	199 819	629 246	1 750 487	0.48	0.98	1.26
	Peces costeros diversos	USD/kg	1.92	2.37	4.26			
34	Miscellaneous demersal fishes	t	366 371	437 434	641 550	0.95	0.91	1.07
	Poissons démersaux divers	USD 1 000	822 532	1 065 873	1 901 469	1.99	1.66	1.37
	Peces demersales diversos	USD/kg	2.25	2.44	2.96			
35	Herrings, sardines, anchovies	t	1 648 724	2 887 277	3 869 261	4.29	6.03	6.47
	Harengs, sardines, anchois	USD 1 000	1 511 513	2 480 773	5 406 788	3.66	3.87	3.88
	Arenques, sardinas, anchoas	USD/kg	0.92	0.86	1.40			
36	Tunas, bonitos, billfishes	t	2 381 601	3 772 463	4 958 109	6.20	7.87	8.29
	Thons, pélamides, marlins	USD 1 000	3 953 437	5 823 539	14 249 287	9.58	9.08	10.23
	Atunes, bonitos, agujas	USD/kg	1.66	1.54	2.87			
37	Miscellaneous pelagic fishes	t	2 757 895	2 774 417	3 695 781	7.18	5.79	6.18
	Poissons pélagiques divers	USD 1 000	1 083 859	1 778 817	5 041 168	2.63	2.77	3.62
	Peces pelágicos diversos	USD/kg	0.39	0.64	1.36			
38	Sharks, rays, chimaeras	t	67 339	84 518	140 215	0.18	0.18	0.23
	Squales, raies, chimères	USD 1 000	264 352	411 730	501 759	0.64	0.64	0.36
	Tiburones, rayas, quimeras	USD/kg	3.93	4.87	3.58			
39	Marine fishes not identified	t	22 135 526	21 396 350	17 573 780	57.60	44.66	29.40
	Poissons marins non identifiés	USD 1 000	8 664 364	11 663 526	18 827 571	20.99	18.19	13.52
	Peces marinos no identificados	USD/kg	0.39	0.55	1.07			
4	Crustaceans	t	2 032 364	3 782 046	4 874 777	5.29	7.89	8.15
	Crustacés	USD 1 000	11 059 050	16 792 352	30 237 590	26.79	26.19	21.72
	Crustáceos	USD/kg	5.44	4.44	6.20			
41	Freshwater crustaceans	t	9 739	111 203	123 402	0.03	0.23	0.21
	Crustacés d'eau douce	USD 1 000	73 563	174 430	383 722	0.18	0.27	0.28
	Crustáceos de agua dulce	USD/kg	7.55	1.57	3.11			
42	Crabs, sea-spiders	t	297 910	537 290	713 188	0.78	1.12	1.19
	Crabes, araignées de mer	USD 1 000	995 465	1 975 034	3 851 830	2.41	3.08	2.77
	Cangrejos, centollas	USD/kg	3.34	3.68	5.40			

A-5 International exports of fishery commodities by FAO ISSCAAP
Exportations internationales des produits de la pêche par FAO CSITAPA
Exportaciones internacionales de productos pesqueros por FAO CEIUAPA

Code Code Código	Description Description Descripción		World Exports Exportations mondiales Exportaciones mundiales			Share in total exports (%) Proportion du total des exportations (%) Proporción del total de las exportaciones (%)		
			1993	2003	2013	1993	2003	2013
43	Lobsters, spiny-rock lobsters	t	114 663	190 244	276 822	0.30	0.40	0.46
	Homards, langoustes	USD 1 000	1 196 791	2 382 884	3 912 531	2.90	3.72	2.81
	Bogavantes, langostas	USD/kg	10.44	12.53	14.13			
44	King crabs, squat-lobsters	t	8 899	9 491	10 678	0.02	0.02	0.02
	Crabes royaux, galatées	USD 1 000	97 689	90 741	140 849	0.24	0.14	0.10
	Cangrejos reales, galeteidos	USD/kg	10.98	9.56	13.19			
45	Shrimps, prawns	t	1 477 337	2 691 082	3 597 995	3.84	5.62	6.02
	Crevettes	USD 1 000	8 284 087	11 374 877	21 333 014	20.07	17.74	15.32
	Gambas, camarones	USD/kg	5.61	4.23	5.93			
46	Krill, planktonic crustaceans	t	3 332	1 195	...	0.01	0.00	...
	Krill, crustacés planctoniques	USD 1 000	1 611	4 433	...	0.00	0.01	...
	Krill, crustáceos planctónicos	USD/kg	0.48	3.71	...			
47	Miscellaneous marine crustaceans	t	120 485	241 541	152 692	0.31	0.50	0.26
	Crustacés marins divers	USD 1 000	409 844	789 953	615 644	0.99	1.23	0.44
	Crustáceos marinos diversos	USD/kg	3.40	3.27	4.03			
5	Molluscs	t	2 584 382	3 902 805	6 187 691	6.73	8.15	10.35
	Mollusques	USD 1 000	3 988 477	6 327 524	13 578 023	9.66	9.87	9.75
	Moluscos	USD/kg	1.54	1.62	2.19			
52	Abalones, winkles, conchs	t	25 980	24 922	46 804	0.07	0.05	0.08
	Ormeaux, bigorneaux, strombes	USD 1 000	308 254	297 133	793 701	0.75	0.46	0.57
	Orejas de mar, bigaros, estrombos	USD/kg	11.87	11.92	16.96			
53	Oysters	t	147 072	305 176	527 205	0.38	0.64	0.88
	Huitres	USD 1 000	174 079	217 182	470 009	0.42	0.34	0.34
	Ostras	USD/kg	1.18	0.71	0.89			
54	Mussels	t	270 583	700 508	911 754	0.70	1.46	1.53
	Moules	USD 1 000	186 198	517 083	846 915	0.45	0.81	0.61
	Mejillones	USD/kg	0.69	0.74	0.93			
55	Scallops, pectens	t	394 173	588 536	1 312 685	1.03	1.23	2.20
	Coquilles St-Jacques	USD 1 000	433 074	613 132	1 999 899	1.05	0.96	1.44
	Vieiras	USD/kg	1.10	1.04	1.52			
56	Clams, cockles, arkshells	t	148 606	195 512	581 632	0.39	0.41	0.97
	Clams, coques, arches	USD 1 000	255 142	275 010	848 801	0.62	0.43	0.61
	Almejas, berberechos, arcas	USD/kg	1.72	1.41	1.46			
57	Squids, cuttlefishes, octopuses	t	1 013 916	1 346 882	2 410 853	2.64	2.81	4.03
	Encornets, seiches, poulpes	USD 1 000	1 780 038	2 972 878	7 818 852	4.31	4.64	5.62
	Calamares, jibias, pulpos	USD/kg	1.76	2.21	3.24			
58	Miscellaneous marine molluscs	t	584 053	741 270	396 757	1.52	1.55	0.66
	Mollusques marins divers	USD 1 000	851 692	1 435 106	799 846	2.06	2.24	0.57
	Moluscos marinos diversos	USD/kg	1.46	1.94	2.02			
7	Miscellaneous aquatic animals	t	222 588	223 943	512 141	0.58	0.47	0.86
	Animaux aquatiques divers	USD 1 000	364 969	315 141	1 175 703	0.88	0.49	0.84
	Animales acuáticos diversos	USD/kg	1.64	1.41	2.30			
76	Sea-urchins and other echinoderms	t	48 461	39 581	85 184	0.13	0.08	0.14
	Oursins et autres échinodermes	USD 1 000	211 414	187 744	884 093	0.51	0.29	0.64
	Erizos de mar y otros equinodermos	USD/kg	4.36	4.74	10.38			
77	Miscellaneous aquatic invertebrates	t	174 127	184 362	426 957	0.45	0.38	0.71
	Invertébrés aquatiques divers	USD 1 000	153 555	127 397	291 610	0.37	0.20	0.21
	Invertebrados acuáticos diversos	USD/kg	0.88	0.69	0.68			
	Grand Total	t	38 426 872	47 907 224	59 777 547	100.00	100.00	100.00
	Total Général	USD 1 000	41 281 152	64 108 668	139 223 299	100.00	100.00	100.00
	Total General	USD/kg	1.07	1.34	2.33			

NOTE

The international export data, converted to live weight, exclude products obtained from whales, seals, other aquatic mammals and aquatic plants. These exports are arranged by FAO within the groups of species constituting six of the nine divisions of the FAO "International Standard Statistical Classification of Aquatic Animals and Plants" (ISSCAAP). For more information on this classification and for the complete list of groups of species and divisions, please refer to the "notes on species items" of the Capture production section of this Yearbook. Grand total in tonnes differs from total exports shown in table A-2 (page 14) due to the inclusion of re-exports.

NOTE

Les données sur les exportations internationales qui ont été converties en poids vif, excluent les produits préparés à partir de baleines, phoques, autres mammifères aquatiques et plantes aquatiques. Ces exportations sont rassemblées par la FAO selon les groupes d'espèces constituant six des neuf divisions de la «Classification statistique internationale type des animaux et des plantes aquatiques» (CSITAPA) de la FAO. Pour des renseignements plus détaillés sur cette classification, ainsi que pour la liste complète des groupes et divisions, voir les «notes sur les catégories d'espèces» contenues dans la section des captures de cette Annuaire. Le total général en tonnes diffère du total des exportations montré dans le tableau A-2 (page 14) à cause de l'inclusion des réexportations.

NOTA

Los datos de exportación internacional convertidos a peso en vivo no incluyen los productos derivados de ballenas, focas, mamíferos acuáticos y plantas acuáticas. Estas exportaciones están desglosadas para la FAO según los grupos de especies que constituyen seis de las nueve divisiones de la Clasificación Estadística Internacional Uniforme de los Animales y Plantas Acuáticas (CEIUAPA) de la FAO. Para mayores informaciones sobre esta clasificación y para la lista completa de los grupos de especies y de las divisiones, se ruega a los lectores consultar las «notas sobre las partidas de especies» incluidas en la sección de capturas de este Anuario. El total general en toneladas se diferencia del total de las exportaciones mostrado en la tabla A-2 (página 14) debido a la inclusión de reexportaciones.